

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana. Linea sencilla, 0'50; rectángulos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajas.

Obituary notice for D. Fernando Fernandez de Garayalde y Ganuza, who died on the morning of the day after receiving the Holy Sacraments and the Apostolic Blessing of His Holiness R. I. P.

exceptuar las Maestranzas u otro cualquier cuerpo. Estas prohibiciones fueron reproducidas en el reinado de Carlos IV, que llegó hasta a imponerlas a las corridas de novillos y toros llmados de cuerda...

PASANDO EL RATO LA FILOSOFIA DE LOS SUEGROS No todo ha de ser traser contra las suegras. Muchos se preguntan ¿y los suegros? La filosofía de los suegros cabe en un papelito de fumar.

Recordando un discurso

La Escuela de Artes y Oficios de Pamplona

Importancia de la cuestión Y la cuestión planteada con la denuncia pública del señor Beunza entraña verdadera importancia por cuanto viene a demostrar el poco afecto de los obreros pamploneses y de las clases populares en general hacia un centro creado casi con exclusión para ellos por lo mismo que se tenía por descontado que esas clases no habrían de procurarse tal instrucción desde el momento en que se les exigiese algún dispendio por la misma.

BENEFICIOS QUE PRESTA ma repetimos, que nuestras clases populares no hayan sabido aprovecharse de estas ventajas y que antes por el contrario persistieran en esa odiosa indiferencia respecto a esos centros, cuyo funcionamiento desconocen, no faltando quienes desconocen hasta la existencia de los mismos, pues estamos muy ciertos de que en muchos casos, de la concurrencia a dichos centros de los obreros, depende quizás su porvenir en cuanto que adquieren hábitos de trabajo, y pueden perfeccionarse y hasta llegar a ser consumados artistas...

CULTURA

En dos ocasiones distintas se ha tratado en Pamplona con bastante calor y entusiasmo de la idea de organizar un Ateneo o Centro de cultura que respondiera en el cumplimiento de sus fines a una necesidad sentida en Pamplona donde en realidad no se dispone de otros centros de reunión que los meramente recreativos o los consagrados al culto de una parcialidad política.

del pércel, lo mismo que la llebre del galgo; pero, por la caída casual de uno de los picadores, le tocó salir a Cucufate; y María San Martín nada se explica sin lo que pasó por la sangre de aquél buey, apenas Cucufate asomó sus morros. Lo mismo que una flecha antes que un rayo, dirigióse la res hacia el nuevo Calderón, y sin tocar para nada el caballo, dió un gran brinco; desmontó con estrépito a Cucufate; lo recogió en el suelo con el mayor o rruj; las cornadas y los mordiscos se sucedían sin interrupción; allí no servían las capas, porque el toro las retiraba con el hocico. Ésto siempre derecho hacia el infanz Cucufate; los coqueos, los palos, los pinchazos, no aprovechaban para nada, y hubo necesidad de sacar la media luna para poder retirar a Cucufate medio muerto en sus camillas; y aún, cuando se lo llevaban, bramaba el toro, como si le robaran las entretacas o algo suyo propio.

la festiva barroquial con la Santísima Cruz; concurrirá el cobildo en pleno de este valle de Santesteban de la Solana, y el sermón estará a cargo de don Aniceto Aroza, y la concurrencia de fieles y clero de todos los pueblos circunvecinos se cree a de ser muchísima, pues hasta de Estella se tienen noticias que han de asistir muchos fieles devotos de la Santísima Cruz.

Importancia de la cuestión

Es una lástima Y es una lástima que contando con tan excelentes profesores, siempre dispuestos a cualquier sacrificio en bien de su profesión, que contando con tan buenos elementos, que podemos afirmar desde luego y de un modo rotundo que mejores no los han de hallar en otra población del mismo orden que Pamplona, ya que son muy escasas las poblaciones que cuentan con tales centros de cultura es una lástima que tales centros no cumplen sus fines? ¿Es que el profesorado no muestra la diligencia debida en el desempeño de su comisión?

El error en esta cuestión

A nuestro juicio el error en estas materias, la causa a que forzadamente habremos de atribuir el hecho de que nuestras clases populares miren con tan marcada displicencia esta clase de centros estriba en el convencionalismo social que cree muy firmemente que esa clase de centros no son ni más ni menos que otras tantas escuelas, más o menos elementales y que la asistencia a las mismas por parte de los adultos es algo que degrada.

Navarrerías

Las aventuras de Cucufate Caramba con Cucufate! Físicamente no era ningún portento de belleza, porque además de corto de talla, se hubiera librado del servicio militar por feo, y tenía las garras torcidas, y le fluían los ojos, y le oía el aliento, y era baboso, y, pero todas estas faltas podían disimularse. Lo que no tenía disculpa, era su suerte cochina. Todo lo sabía mal, y más aún, se resistía al pantón arreglado listas blancas y negras, ni a la gorrita jockey, ni al bigote ausado, y sobre todo a la bicicleta bruidada que corría más que el tren. Pero Cucufate no contaba con la huésped, y la huésped fue un colosal perro de ganado, que le salió en la carretera a cobrarle el barano, y el cual, de un salto se le quedó colgado en la panfollilla, consiguiendo dar en tierra con el Adonis y con todas sus disquisiciones; y allí lo recogieron deshecho unas caracaras de gitano, quienes cruzado en un burro sarroso, le hicieron la merced de llevarlo a Tafalla.

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Sport vasco

En "Euskal-Jai" Con el partido jugado ayer tarde puede decirse que da comienzo una nueva era para el sport pelotístico en Pamplona. La adopción de la pelota blanca y el color verde obscuro de que han sido pintadas las paredes del frontón, son detalles que no han de dejar de producir sus efectos, favorables a unos jugadores y adversos a otros.

Nuestro Concurso de Cuentos

ARMENDARIZ "EL LÍRICO," Núm. 50 Lema: El estilo es tener que decir algo.—Bernardo Saw.

Un día inolvidable se vió solo, y sintió que se fue en las excelencias de la vida vaciaba. Lloró mucho y pensó más; pero el tiempo le trajo el consuelo y la calma que necesitaba su espíritu.

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Páginas domingueras

ORIGEN Y PROCESO DE LA TAUROMAQUIA

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

De Villamayor

RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

Información postal

De Villamayor RECONSTRUCCIÓN DE LA ERMITA DE LA SANTISIMA CRUZ DE MONJARDIN

PASANDO EL RATO

LA FILOSOFIA DE LOS SUEGROS No todo ha de ser traser contra las suegras. Muchos se preguntan ¿y los suegros? La filosofía de los suegros cabe en un papelito de fumar.

Recordando un discurso

La Escuela de Artes y Oficios de Pamplona

Importancia de la cuestión Y la cuestión planteada con la denuncia pública del señor Beunza entraña verdadera importancia por cuanto viene a demostrar el poco afecto de los obreros pamploneses y de las clases populares en general hacia un centro creado casi con exclusión para ellos por lo mismo que se tenía por descontado que esas clases no habrían de procurarse tal instrucción desde el momento en que se les exigiese algún dispendio por la misma.

El error en esta cuestión

A nuestro juicio el error en estas materias, la causa a que forzadamente habremos de atribuir el hecho de que nuestras clases populares miren con tan marcada displicencia esta clase de centros estriba en el convencionalismo social que cree muy firmemente que esa clase de centros no son ni más ni menos que otras tantas escuelas, más o menos elementales y que la asistencia a las mismas por parte de los adultos es algo que degrada.

Nuestro Concurso de Cuentos

ARMENDARIZ "EL LÍRICO," Núm. 50 Lema: El estilo es tener que decir algo.—Bernardo Saw.

Un día inolvidable se vió solo, y sintió que se fue en las excelencias de la vida vaciaba. Lloró mucho y pensó más; pero el tiempo le trajo el consuelo y la calma que necesitaba su espíritu.



# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

el cacique venigar, y, al poco tiempo, recibió Armendariz su cesantía. Aquella noche el hombre lírico lloró, rugió desesperadamente; y mientras nacía en su alma un odio brutal, malo, y el deseo primario de la venganza, el perro fiel, comprendiendo las angustias de su amo, meneaba la cola, y con prodigios extremos de cariño le lamía las manos.

### VII

La adaptación al medio, es gran cosa. Mucha le costaba a Armendariz su transformación; pero al fin—¿qué mejor remedio?—se convirtió en uno de tantos. Tuvo un momento de inspiración que los historiadores dedican a grabar en letras de oro para que de él tomasen ejemplo las futuras generaciones. El hombre lírico renunció a su ideal, y puso una tienda, una modesta pastelería.

De su trato con los caramelos, el chocolate, el bizcocho, la crema y los merengues, salió el mejor librado que de sus aventuras ideológicas a través de la sociedad. Su voz se dulcificó gradualmente, y aquella su ansia de vengativo debió zambullirse en la delicia de cualquier complota llena de azúcar.

Armendariz, era otro hombre. En los momentos de descanso, sentado como en un trono, junto al mostrador, iba formando una nueva filosofía, risbosamente individualista; pero sin agresiones ni violentias. Lo negaba todo, menos el individuo.

Contenido, satisfecho de su obra, rico, miraba con ojos codiciosos las golosinas que le rodeaban. Y más de una vez, mientras envolvía medias docenas de merengues o una libra de chocolate, pensaba: «¡Un cañonazo más que da en el blanco!»

Si cañonazos eran sus chocolates, sus merengues, sus pasteles y sus barras de maza; cañonazos que en la lucha eterna—la lucha por la vida—iban ganando la batalla sin derramar una gota de sangre ni una lágrima dolorosa.

### POST-SCRIPTUM

Don Antonio, sentado bajo la espléndida copa de un castaño, tomaba lindamente el aire. Era en pleno verano. Caía la tarde. Creaban los cucos en las alamedas; los grillos entonaban su coro infinito al sol poniente; silbaban las cebras, pasaban raudos los aviones y las golondrinas.

D. Antonio se iba todos los veranos a su finca: una casa de campo con fecundo huerto. Hacía años que no trabajaba; no era ya pastelero.

El lírico Armendariz se había convertido en rico propietario, mayor contribuyente y exdiputado don Antonio Armendariz. Cuando recordaba su juventud la creía un sueño lejano, una fábula trágica urdida por la fibra. El concepto de la vida jamás cambió. Y los años qué admirables lecciones daban a los hombres!

Fritz... el violín... «Don Quijote»... el canario... ¡tímulo! Todos habían muerto muchos años antes; hasta el violín era difunto. Allí estaba, arinconado en un desván, lleno de polvo y con las cuerdas rotas...

Aquella placida tarde de verano, sentado al amparo del castaño frondoso, don Antonio veía picotear entre la yerba a sus gallinas, mientras el gallo, erguido a la cabeza y ardiendo en la ira, andaba lento, vigilante, protegiendo, paseando la pompa de sus plumas tornasoladas y brillantes.

D. Antonio hacía en aquellos momentos la filosofía del gallo.

«Hé aquí—pensaba—un animal feliz, más feliz que los hombres. Come, no trabaja y siempre bueno, siempre contento. ¿Qué pod á inquietarle á este gallo? ¿Qué podrá ambicionar?... La naturaleza, ¿quién lo que quiere, es muy sabia. Los animales no piensan, ni sienten, ni quieren como nosotros; son irracionales; más quizá por esto lo pasan mejor que nosotros... Menos rieñen los gallos que los hombres. Todas las riquezas y honores les importan un bledo... Pero también ellos se mueren... Se mueren, se mueren; ¿y quién nos libra de eso?... Y usted, señor gallo, se va poniendo viejo. Está usted muy viejo. Orguloso, don Pisaverde... Habrá que buscarlo un sucesor que sea buen mozo... ¡Nada! No me escucha, no sabe que es viejo... ¡Qué felices estos animales, qué felices!»

Y don Antonio, viendo que ya era tiempo de dar su paseo acostumbrado, se levantó y se fué.

Al día siguiente don Antonio Armendariz, entre abundantes libaciones y paladeos, se comió el gallo.

—Bueno está, bueno está—decía—pero los capones son mejores...

| Suscripción |               | para los heridos y familias de los soldados muertos en la campaña del Rif. |  |
|-------------|---------------|--|--|
|             |               | Pesetas.   |  |
| M. N.       | Suma anterior | 11.342,79  |  |
|             |               | 2  |  |
|             | Suma y sigue  | 11.344,79  |  |

## GACETILLAS

Ayer tarde, conforme anunciamos, se reunieron en la cámara episcopal, bajo la presidencia del I. mo. señor Obispo fray José López de Mendoza, las Juntas de señoras y caballeros encargadas de la organización de todo lo concerniente a la proyectada peregrinación al Pilar.

Se tomó el acuerdo de que la peregrinación salga de Pamplona el día 20 del próximo Mayo en forma que llegue a Zaragoza á media tarde con objeto de poder celebrar aquella misma noche Salve solemne en el Pilar.

El día 21 se celebrará en el mismo templo misa de comunión general, misa de pontifical en la que probablemente oficiará el obispo de Tarazona, predicando el de Pamplona, y por la tarde Rosario solemne y procesión por la plaza del Pilar.

El día 22 se dedicará probablemente al descenso y en aquella noche las secciones de la Adoración Nocturna de la archidiócesis celebrarán su Junta general.

Finalmente, el 23 se emprenderá el regreso.

Mañana volverá á reunirse la comisión organizadora y ya iremos comunicando á los lectores todos los detalles relativos á esta peregrinación, que promete ser un acto de trascendencia por el número de navarros que han de formar.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis celebrará hoy Misa pontifical en la Santa Iglesia Catedral y después dará la Bendición Papal, con la que podrán ganar indulgencia plenaria todos los fieles que la reciban con las disposiciones necesarias, después de haber confesado y comulgado.

### “LOURDES”

Peñaría, camisería, confección blanca para señoras, mantillas, mantos y vejos, en tul, gasas, blonda, buela y almagro. Mayor 92, Pamplona. d-2

Anteayer por la mañana entregó su alma á Dios nuestro respetable amigo don Fernando Fernandez de Garayalde y Ganuza, que desde hace algunos días se encontraba enfermo de gravedad.

El finado era un perfecto caballero y ferviente católico, que gozaba de generales simpáticas, siendo por ello su muerte muy sentida, como bien evidentemente quedó demostrado ayer tarde, al ser conducido su cadáver al cementerio, seguido de lucido cortejo de amigos.

A toda su desconsolada familia hacemos presente en estas líneas la expresión de nuestro sentido pésame, deseándole cristiana resignación para sobrellevar con paciencia tan dolorosa pérdida.

Como verán nuestros lectores por la escuela que publicamos en primera plana, mañana á las once se celebrarán en la parroquia de San Nicolás los funerales por el eterno descanso de su alma, los que seguramente se verán muy concurridos.

R. I. P.

Hoy será pedida la mano de la hermosa y distinguida señorita Lola Serrés y Arteta, hija de nuestro querido amigo el prestigioso general del mismo apellido, para el competente y joven farmacéutico de Logroño don Jesús María Piquet.

Hará la petición nupcial el padre del novio don Genaro Piquet, también farmacéutico de Logroño, que anoche llegó con este objeto, hospedándose en casa de nuestro amigo don Marcelino Arteta, hermano político del general Serrés.

Nuestra afectuosa enhorabuena á los novios, que contraerán matrimonio el próximo mes, y á sus distinguidas familias.

Ha entrado en sociedad, vistiendo por primera vez el traje de largo, la bellísima y elegante señorita Paquita Cordón, hermana de nuestro amigo el ilustrado oficial de Administración Militar don Rafael.

Felicitámosla por este motivo.

Recomendamos antes de comprar calzados visiten la casa de L.くて, —38

Se ha concedido al Ayuntamiento la autorización necesaria para que pueda usar de los solares del glacis del Ensanche para instalar en ellos las Barracas del Real de la Perla.

Ya hemos llegado á la Pascua, y con ella al día de regocijo y alegría por excelencia.

Desde que las campanas repiquetearon y voltearon ayer sonoros, llevando hasta el último rincón ecos de alegría, parece como que hasta el sol brillaba más espléndido inundándolo todo de luz y de colores.

El molesto viento de los pasados días cesó al fin, y la primavera riente se mostró esplendorosa con los aromas de sus flores y las tibezas de su ambiente.

De esperar es que el tiempo nuestro hoy propicio, cual corresponde á un día de toros.

Al amanecer, las gaitas y luego la música se encargarán de recordar á quien lo haya olvidado, que esta tarde hay que ir á la plaza á ver las habilidades de «Cortijeno» y las proezas de los toros de Diaz.

Luego los cineas se encargarán de recoger en sus localidades á los cansados de bulir por calles, plazas y paseos, ¡a vivir!

Como ya dijimos, mañana lunes á las nueve y media de la mañana ofrecerá por primera vez el agosto sacrificio de la misa el R. P. Capuchino Fr. José de Lesaca, hijo del conocido médico de Lesaca don Nicolás y sobrino del distinguido notario de Pamplona don Salvador Echaide, predicando el Licenciado don Tomás Zabala, ilustrado párroco de Lesaca. Sea enhorabuena.

De viajes.—Ha marchado á San Sebastián, Biarritz y Lourdes la distinguida señora Marquesa viuda de Guirior, acompañada de sus bellas hijas María y Ventura.

—Ha regresado á Pamplona el digno diputado á Cortes don José Sanchez Marco.

—Ayer salió para París, donde fijará su residencia, nuestro querido amigo el apreciable joven pamplonés don Santos Asurmendi.

—De Obanos ha llegado nuestro querido amigo don Victorino Javala, acompañado de su distinguida esposa.

—De Logroño ha llegado nuestro querido amigo don Marco Rezola.

—Ha marchado á Tudela nuestro querido amigo don Teodosio Sagüés.

—Mañana regresa á Guadalejara nuestro querido amigo el aventajado alumno de la Academia de Ingenieros don Antonio Lequidain.

—Ha marchado á Euzar nuestro querido amigo don Esteban Larraya, acompañado de sus bellas hijas Margarita y Narcisca.

—Ha regresado á Yanci nuestro querido amigo don Agustín Arrieta.

—Ha marchado á Lumbier nuestro querido amigo don Marcelino Iraola.

—Ha regresado de Sesma nuestro querido amigo don Inocente Verástegui.

—Ha marchado á Tudela nuestro querido amigo don Luis Astaray.

—De Logroño ha llegado nuestro querido amigo don José Luis Herrero.

—Ha marchado á San Sebastián nuestro distinguido amigo don Luis Iñarra y Dolagray.

—Con objeto de traer las últimas novedades para regulos, ha salido para París M. Ne. Marie Rouzout.

—De Logroño se ha trasladado á Estella, donde ha fijado su residencia, nuestro antiguo amigo don N. Zarrio Goicoechea.

—A San Sebastián marchó ayer nuestro amigo el juez municipal don Serafín Yanguas.

—De Tafalla vino anoche la bella y distinguida señorita Pilar Martínez.

—Desde hace unos días se encuentra en Pamplona la joven y bella señorita Soledad Bernete, de Estella.

—Encuéntrese en Pamplona la marquesa viuda de Cas Torres.

### “LOURDES”

Toda clase de géneros fuertes para trabajadores á precios sin competencia. Mayor 92, Pamplona. d-2

Con la solemnidad de costumbre se ha celebrado ayer mañana por la autoridad militar la visita general de cárceles.

En el campo del Ensanche, frente al cuartel que ocupa el regimiento de América, se trata de instalar un H. mo. gromo, para ejercitar á los soldados de esta guarnición en la gimnasia militar.

Se ha fijado definitivamente el próximo día 18 del mes de Mayo para celebrar la solemne inauguración del magnífico altar que, costeado por la corporación del Pilar y Corte de señoras, se dedicará en la iglesia parroquial de San Nicolás á la Vir en del Pilar.

Los días precedentes se celebrará un Triduo, que promete resultar solemnísimos.

Numeroso concurso de fieles desfiló ayer durante todo el día por la Catedral y parroquias de San Agustín y San Lorenzo, adorando la Virgen del S. g. rario, Cristo Yacente y Dolosa, respectivamente.

Fincas rústicas y urbanas, comisión para la compra y venta, Tejerin, 26, 3.º, todos los días de tres á cuatro de la tarde. (a) 180—40

Aunque con escasa concurrencia, se celebró anteayer en Logroño el mercado de cereales, en el que rigieron los siguientes precios, por unidad de 100 kilos:

Trigo 24 pesetas; cebada á 17 y avena á 16.

El martes deberán presentarse á las ocho y media de la mañana en el Palacio Provincial, para celebrar ante la comisión mixta de reclutamiento los correspondientes juicios de exenciones de quintos, los Ayuntamientos de Estella, Euzqui, Guipizcoas, Guisasa, Garayoa, Garde y G. rreda.

Ha publicado la «Gaceta», una R. O. del Ministerio de Instrucción Pública, suspendiendo la convocatoria para el concurso de trasladados que se anunció para los maestros y á que se refería la real orden de 21 de Marzo último.

Se suspende la convocatoria hasta que sean resueltas las dificultades surgidas respecto al funcionamiento de las escuelas en las provincias Vascongadas y Navarra.

Percebes y langostinos frescos. —DENA-ON. 1-1

Contra los cálculos del riñón (mal de piedra) el agua de Belascoain es remedio soberano. —18

Hemos tenido ocasión de ver unas artísticas mesas que van á colocarse en el restaurant «Basta Jira», y que han sido construidas en esta población.

Por lo visto, se va á poner aquello con gran lujo, comodidad y confort.

Como siempre ocurre, ayer fué uno de los tres ó cuatro días del año que más concurrencia se advierte en la plaza del Mercado.

Y decimos concurrencia, porque de algunas manera hay que denominar á los clientes de almas que estrujándose se revolvan por las galerías del mercado sin conseguir avanzar un solo paso.

Correspondiendo á tanta gente, allí aparecían en largas filas, expuestos por garridas mozas y simpáticos aldeanos los sobrosos corderos de la Cuenca, Baztán y Ulzama.

Podemos asegurar, de todos los corderos que entraron ayer en Pamplona, se dará hoy buena cuenta en las confortables mesas caseras.

También de aves había mucha abundancia, pero no tanta como otros años. Por supuesto igual hubiera sido, porque los precios de estas andaban por las nubes, y cualquiera piensa en tan alto teniendo ricos corderos á precios moderados.

Ayer fué curado en el Hospital un muchacho llamado Luis Sanz, que encontrándose en la antigua plaza de los cardos, le cayó una teja á la cabeza produciéndole una herida.

A la vecina de Cemborain, Isidora Esava, se le extrajo el día pasado un devocionario dentro del cual había 75 pesetas en dos billetes del Banco de España.

Como el devocionario en cuestión no apareció, el cadador de guardias municipales señor Gutierrez practicó activas gestiones, que dieron por resultado encontrarlo perdido en casa de la niña Polonia Arrieta, que lo encontró.

Por la Sala de Gobierno de esta Audiencia se han aprobado los siguientes descuentos de presos:

Para el día 23 de Junio próximo el de Juan Bartolomé Muñoz Davila y Narciso Jiménez Escudero, presos en la cárcel de esta ciudad, y para el día 1.º del mismo mes el de Valentin Aguirre Domínguez, preso en el penal de Alcalá de Henares,

En el «Grupo Esperantista de Pamplona» el día de Jueves Santo se hizo por primera vez la bandera de la Delegación del Centro oficial de Ginebra (Suiza).

«LOURDES» La popularidad y crédito adquiridos en poco tiempo por este nuevo comercio de tejidos, es debido á la baratura de todos sus artículos.

Mayor 92, Pamplona. d-2

La Dirección provincial de Caminos ha acordado ensanchar las obras del puente llamado «Chuguitos», en la carretera de Luzaín, sobre el río Juslopelán y término municipal de Arazari.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de Cantabria en la Plaza de la Constitución de once y media á una:

Musica.—Weyer. Walses «Cantos de la montaña». Schuman.

Entreacto «Lohengrin». Wagner. Escenas de un sueño. Poema en cuatro tiempos. Nú. 1. Tiempo de mazurka.—Samper. Jota final

El lugar de la Audiencia don Eugenio L. torre tiene á disposición de su dueño un monedero que encontró el día de Jueves Santo.

Ha cesado en el desempeño de su cargo el Juez de 1.ª instancia de Tudela don Arturo Lorente, nombrado recientemente Juez de Logroño, encargándose de la jurisdicción de aquel Juzgado el Juez municipal suplente don Fausto Ballestá y E. n.

Según participa el Juez municipal don Ordoño, en el camino de Villanueva ha sido hallado el cadáver de un hombre llamado Pedro María López Reza, creyéndose que su muerte ha sido casual.

El Juzgado de Aoz ha comenzado á instruir sumario en virtud de telegrama del jefe de la línea de la guardia civil de Sangüesa, participando que dos desconocidos hieleros, sin consecuencias oportunamente, otros tantos disparos de arma de fuego contra don Simón Sanz, yendo éste á caballo por el término de Santa Cita, jurisdicción de Aizbarri.

El Dr. Arrechea, Oculista, ha trasladado su consultorio á la calle Chapitea 10—1.º. 15—6

El próximo martes se reanudarán en la Audiencia los juicios por Jueces señalados para el actual cuatrimestre, con los correspondientes al partido judicial de Aoz.

Hay cuatro causas señaladas: dos por homicidio, otra por homicidio o por imprudencia y otra por abusos deshonerosos.

Ayer marcharon á San Sebastián un buen número de pamponeses para pasar alegremente los dos días de Pascua, en los cuales las señoras vascas tendrán espléndida manifestación con los dos grandes corridos y otros festejos que allí han de celebrarse.

Hemos recibido un ofrecimiento de los señores Requeras é hijos, que han establecido sus nuevos talleres de manufacturas de órganos en el camino denominado de los «Bañadores» y domicilio en la calle de los Mártires de Citranquí 47.

«LOURDES» Completo surtido en géneros de todas clases para verano á precios limitadísimos.

Mayor 92, Pamplona. d-2

Ayer tarde fueron muchos los aficionados que concurrirón al Sario, para ver el ganado que se ha de jugar esta tarde.

Las reses, por su excelente presencia, promueven en todos grata impresión, lo que permite augurar, dado el buen tiempo de que disfrutamos, un éxito pecuniario á «La Tertulia».

El apartado de los toros tendrá lugar hoy á las doce, y para presenciarlo se expendrán billetes en los sitios de costumbre al precio de 110 pesetas.

La Junta de señores, organizadora, en unión de las de damas que ya conocen nuestros lectores, de la peregrinación navarra el Pilar, ha quedado formada por don Nicomar Hernán, un sacerdote por una de las parroquias, y don José Sanchez Marco, don Teodosio Sagüés, don Joaquín Boleza, don Javier Arrazola, don Eustaquio de Echave Sastua y don Emiliano Los-Arcos Peralta.

Conspicuas reservas respecto de los impuestos al vino, frutos de la jurisdicción y combustibles para usos industriales, la Excmo. Diputación ha aprobado las tarifas propuestas por el Ayuntamiento de Pamplona para la exacción de los arbitrios municipales por todo el año actual.

Recomendamos á nuestros lectores la lectura del anuncio que publicamos en cuarta plana sobre la pizarra artificial para techar.

El acreditado Cine Belloch reanudó ayer su excelente campaña de películas, con seis magníficas, que fueron muy del agrado del numeroso público que asistió á las dos sesiones celebradas.

Para hoy anuncia un interesante programa, y para mañana lunes, con otras notables películas se exhibirá el que tanto éxito está alcanzando en cuantas poblaciones se ha presentado, reproduciendo las magníficas faenas de «Bombita» y «Gallito» en la corrida regia celebrada últimamente en Alicante.

Agradecemos mucho á la empresa del señor Belloch y en especial á su representante señor Merino el haber recogido la indicación que lanzamos días pasados, para que se exhibiera aquí la interesante película citada.

En el notable sexteto que dirige el señor Aramendia.

Las horas de las secciones serán á las seis, siete media y diez y media. Mañana lunes cambio completo de programa.

INTERESA A LOS HERNIADOS El día 17 de Abril estará en Pamplona, hospedándose en el Hotel La Perla, el señor Vidal, Director de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada á la curación radical de los Hernias (Quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche Antiherniario y sus bien perfeccionados aparatos especiales NON PLUS ULTRA, por lo que recomendamos á los herniados que sufren tan molesta enfermedad, visiten á dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.

Adoración Nocturna.—Sección de Pamplona. Real Servicio Eucarística para el mes de Abril: Día 8—Turno 1.º en Casa Domini. Por los difuntos padres de don Felipe Inure (q. e. p. d.)

Día 9—Turno 3.º San Pedro, Por don Plácido Taver (q. e. p. d.)

Día 10—Turno 2.º Virgen del Camino, Por una intención particular.

Día 11—Turno 4.º San Pascual Bilzión, Por D.ª Carmen Vilella de Arrazola.

Día 13—Turno 7.º La Circunscripción. Día 16—Turno 10 San Miguel, Por D.ª Ana Coimenes (q. e. p. d.)

Día 17—Turno 13 San Antonio. Día 20—Turno 6.º San Francisco Javier, Por don Silvestre Goyeneche (q. e. p. d.)

Día 22—Turno 11 Inmaculada Concepción, Por una gracia particular.

Día 23—Turno 12 San Fermín. Día 24—Turno 8.º Cor Jesu.

Día 27—Turno 9.º San José. Por D.ª Josefina Gazeu de Ibar (q. e. p. d.)

Día 29—Turno 15 Santo Tomás de Aquino.

Día 30—Turno 14 Virgen del Pilar. LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY HOPITAL (estómago), VICHY CELESTINS (riones), VICHY GRANDE-GRILLE (hígado)

Este periódico se publica con reserva de tinte.

De la región Vizcaya

Bilbao 6 (10 noche)

Campo de tiro

Una comisión mixta compuesta de algunos jefes y oficiales y concejales del Municipio de Bilbao ha estado recorriendo los alrededores de la capital para elegir el terreno que se conceptúa más apropiado para destinarlo á campos de tiro.

Precauciones

El gobernador civil señor Novella ha adoptado ya todo género de precauciones para que no se produzcan desórdenes con motivo de las romerías que han de celebrarse mañana.

Los maestros

Una comisión de maestros vizcainos ha visitado á la Diputación con objeto de hablar de la cuestión de la enseñanza en estas provincias.

Los pescadores

Los pescadores han regresado hoy muy satisfechos del resultado de sus faenas.

Guipúzcoa

San Sebastián 6 (10 noche)

Suceso sangriento

En Iruñea ha intentado poner fin á su vida el capitán de las obras del ferrocarril en construcción de San Sebastián á la frontera, Francisco Arregui, de 35 años.

El desgraciado se disparó un tiro en la cabeza y en grave estado fué conducido al Hospital.

Se ignora en los móviles que le impulsaron á tomar tan extrema resolución.

Hoy ha llegado el diestro «Bombita» que fué recibido en la estación por numerosos amigos.

«Cocherito» se encuentra desde ayer entre nosotros.

Por los corrales de la plaza han desfilado numerosos aficionados admirando la presencia de los bichos.

La noche presenta el mismo aspecto de los mejores días de Agosto.

Los trenes han llegado atestados de forasteros y para mañana se espera gran número de automóviles de Francia.

Mañana por la noche habrá fuegos artificiales, cotillon en el Gran Casino y otras atracciones evocadoras de las fiestas veraniegas.

La Junta del Gran Casino ha regalado entradas de palco á los «equipers» que han venido al concurso internacional de foot-ball.

Mitín jaimista

Muchos jaimistas se disponen á marchar á Eibar donde mañana tendrá lugar el anunciado mitín, en el que hablarán don Rafael Agudo Salaberry y don Dalmacio Iglesias.

Fallecimiento

En Lezo ha fallecido el niño Luis Salaverria que el día 25 del pasado recibió un tiro que inconscientemente le disparó un primo suyo.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde los hermanos Campos, contra Uchín y Benav



# Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

## DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

### Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.

Dentaduras de una ó diez piezas se entregan á las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas.

De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios despues de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.

Sección económica.—Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º—Pamplona

García Prieto y Ramirez de Villaurrutia. Se concede importancia a este almirante.

### Dice Luque...

El ministro de la guerra general Luque ha manifestado que las últimas noticias recibidas de Melilla acusan tranquilidad y que habla animado el temporal.

Los generales Larrea y Perol han suspendido su embarque.

## Consejo en Gobernación

### A la entrada

A las cuatro y media ha dado comienzo el Consejo de ministros en Gobernación.

El primero en llegar ha sido Villanueva, que manifestó no llevar otros asuntos que el expediente de Parisiana y un tratado ferrocarrilero con Baran.

Luque dijo que en Melilla reinaba completa tranquilidad, como podía deducirse del telegrama del general Navarro, que no daba a la publicidad por reservarse sus primicias para los señores consejeros.

Canalejas hizo saber que en el Consejo se hablaría de todo: negociaciones, guerra de Melilla y apertura de Cortes, la que tiene propósito decidido de que se verifique dentro del mes corriente.

García Prieto dijo que daría cuenta de las últimas negociaciones con Francia.

Navarro Reverter de las sumas invertidas durante el pasado mes en los servicios del Estado, que exceden en siete millones y medio de pesetas a lo gastado en igual período del año anterior.

Los demás ministros dijeron que no llevaban asuntos que acadian de malos odores.

### Alba y los maestros vasconavarros.

La junta directiva de la Asociación nacional del Magisterio, acompañada de los representantes de los maestros vasconavarros, ha visitado al ministro de Instrucción, para darle cuenta de las conclusiones adoptadas en las recientes asambleas.

Pidieron además al señor Alba que se equipare bajo todos conceptos a los maestros de Navarra y las Vascongadas a los del resto de España.

El señor Alba les contestó que era esta cuestión muy delicada y que requería meditado estudio; que él había hecho cuanto estaba de su parte al suspender los anunciados concursos de traslado; que ahora correspondía á los maestros trabajar con las Diputaciones para conseguir el aumento de los sueldos y otros beneficios que el Estado concede a los demás profesores; y por último que no le era posible dar inclusión en los presupuestos a nuevas cantidades con destino á personal.

Los maestros salieron muy desanimados, indicando la conveniencia de pedir la repatriación.

### Toros en Lorca.—Pastor y Gaona imposibilitados.

En la corrida celebrada esta tarde en Lorca Vicente Pastor fué alcanzado por un toro que le produjo fuertes contusiones y el destrozo completo del vestido, viéndose obligado á ingresar en la enfermería.

Al estoquear Gaona al cuarto de la tarde entró con fe sobre el morrillo, clavándose un garfio de banderilla, que le traspasó por completo el dedo pulgar.

### Sobre la huelga de Oviedo

Se ha celebrado en Oviedo la anunciada reunión de patronos, en la que se acordó aumentar el jornal de los obreros de un 10 por 100 si á cambio de ello el gobierno hace otras compensaciones.

En caso contrario el aumento será sólo del 5 por 100.

La reunión fué agitada y para dar cuenta de su resultado el gobernador civil conferenció con el señor Barroso.

### Aldave desmiente

En el ministerio de la Guerra se nos ha facilitado una nota oficiosa del telegrama del general Aldave, en el que dice que el ejército de Melilla se duela grandemente de las incertidumbres que se han vertido á propósito de los últimos combates.

Insiste en que no es cierto que hubiese jefes aprehendidos por la morisma, ni soldados muertos á palos.

Lo que hubo fué mucho heroísmo por parte de todos, resultando una jornada gloriosa para las fuerzas que en ella tomaron parte.

Añade que la disciplina militar le impide exteriorizar su protesta en otra forma, pero que condenan con toda energía esta campaña, que únicamente tiene á que decaiga el excelente espíritu de que se halla animado el ejército.

### Después del Consejo

El Consejo ha terminado á las siete y media y el señor Barroso encargado de suministrar la nota oficiosa, nos ha dicho que en el curso del mismo el señor García Prieto dió cuenta detallada de la última nota-contestación de Francia que fué discutida extensamente por los ministros.

Alba se ocupó de la cuestión relacionada con los maestros vasconavarros,

convieniéndose en que vuelva á conferenciar con los representantes de las Diputaciones interesadas para buscar una solución.

Reverter dió cuenta detallada de la distribución de fondos del presente mes.

Se aprobaron varios expedientes, entre otros uno de construcción de un edificio para Instituto en Lérida; la aprobación del convenio ferrocarrilero con Berna y la concesión de una cruz de beneficencia.

### Para Navarra

Se aplaza la reunion del Consejo de Estado.

La reunión del pleno del Consejo de Estado que había de celebrarse hoy para tratar de la ley del servicio militar obligatorio en relación con Navarra ha quedado aplazada hasta el lunes.

### Comentarios al Consejo

En los círculos políticos se comenta muy vivamente el hecho de que despues de anunciar los ministros que en el Consejo de hoy se trataría de la fecha de la reapertura de las Cortes, nada hayan dicho acerca del particular en los referencias de la reunión ministerial que han facilitado á la prensa.

Esto induce á creer que se ha tratado del asunto pero que la diferencia de pareceres entre los ministros no ha permitido llegar á un acuerdo.

También es creencia general la de que el gobierno ha acordado la transmisión de instrucciones al general Aldeve de las que será portador el general Jordana que en breve marcha á Melilla.

### Torero robado

De la casa número 14 de la calle de Nubez de Arce, donde se hospedaba, le han sido robados al matador de toros Chilquito de Begoña dos capotes; de paseo y un gaban.

Se supone autor del hecho, á un meliciano que desde hace poco tiempo, oficiaba de mozo de estochos del citado diestro.

### De Valencia

Los tipógrafos continúan en huelga. Han publicado un manifiesto en el que dicen que continuarán con entusiasmo en la huelga, á causa de la intranquilidad de los patronos.

La prohibición del A calde ha surtido sus efectos, pues esta mañana al toque de Gloria, se han hecho menor número de disparos que en años anteriores.

El gobernador ha suspendido un millón de obreros que tenía por objeto gestionar la libertad de los presos reclutados por los sucesos de Septiembre.

Los soldados y cesas de la guarnición organizan una función teatral á beneficio de los heridos de Melilla.

### Banquete

Varios periodistas canarios que han llegado á Madrid han csequeado con un banquete á Luis Morote en agradecimiento á sus trabajos periodísticos á favor de aquel Archipiélago.

En el banquete ha reinado gran confraternidad y entusiasmo.

### Un baile

Se asegura que el próximo día 17 de Mayo se celebrará un baile de honor en el Palacio Real, si para entonces ha terminado la campaña de Melilla.

### Una romería

El Prelado de la diócesis Dr. Salvador y Barrera ha visitado en su palacio á la infanta María Teresa ofreciéndole la presidencia de la comisión organizadora de la peregrinación madrileña al santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en Extremsadura, peregrinación que se verificará en la primera quincena de Mayo.

La infanta María Teresa ha aceptado muy complacida la invitación.

### Maura en Aragón

ASAMBLEA DE JUVENTUDES CONSERVADORAS

De Zaragoza comunican que una comisión de la Juventud conservadora ha visitado al señor Maura aprovechando su estancia en el monasterio de Piedra.

El señor Maura la ha recibido con grandes deferencias sentándola á su mesa y hablando durante la comida de la campaña que vienen realizando las Juventudes conservadoras en toda España.

Ha dicho que las Juventudes deben permanecer siempre en acción, dando conferencias, creando círculos, propagando ideas etc., etc.

Al preguntarles á los comisionados por sus planes han indicado á don Antonio que las Juventudes de Vizcaya y de Navarra están conformes con ellos en celebrar una Asamblea magna de todas las Juventudes conservadoras en Zaragoza.

Maura ha aplaudido con todo entusiasmo la idea y les ha dicho debe llevarse inmediatamente á la práctica.

Les ha prometido su asistencia personal, y esto ha llenado de satisfacción á los comisionados toda vez que será excepción que el jefe del partido tome parte en un acto de este naturaleza.

Ha quedado convenido que la Asamblea se celebre en Zaragoza á fines de Junio.

Esta misma noche han comenzado los trabajos de organización, convirtiéndose en formar un comité ejecutivo formado por el presidente, vicepresidente y secretario de la Juventud invitándose á formar parte del mismo á los presidentes de las Juventudes de San Sebastián, Bilbao y Pamplona.

Sobre los consumos

Se ha reunido la comisión extraparlamentaria que entendió en la cuestión de la supresión ó sustitución de este impuesto para responder á algunos insultos que le ha dirigido el gobierno sobre la conveniencia de introducir alguna modificación en el articulado de la mencionada ley.

### Emilio Torres

Se asegura que el veterano matador de toros Emilio Torres volverá á reaparecer en las plazas de España en el próximo verano.

Interrogado su hermano sobre este particular por varios amigos, ha contestado que nada sabía.

### Visita á las Academias

Asegúrase que en fecha próxima el Rey, acompañado del ministro de la Guerra, girará una visita á las Academias militares, visitando todas ellas.

Empezará por la nueva Academia de Intendencia en Avia.

### Solemnidad artística

Próximamente se inaugurará oficialmente el Museo Arqueológico que ha sido restaurado recientemente y muy reformado bajo la dirección é iniciativa del mismo Monarca.

### Nuestra acción en Melilla

Contra los merodeadores.—Persecucion y castigo.—El general Larrea.—Sus desprecios.—Los periodistas y el general Larrea.—El regimiento de Saboya.

En vista del gran número de merodeadores que pueblan estos contornos, el capitán general ha dispuesto que se dé una busida contra los mismos para castigarlos sin contemplaciones de ningún género.

El general Larrea se ha despedido hoy del capitán general.

Despues ha conversado con los periodistas, á quienes ha manifestado que su mejor deseo sería el de permanecer todavía en el ejército de operaciones pero que el gobierno le requiere á Madrid.

Los periodistas le han manifestado su agradecimiento por las deferencias que con ellos ha tenido el general Larrea.

El coronel de Saboya ha realizado una nueva marcha con éxito por Beni-Buifur.

### Lucha fratricida.—Sus resultados.—Un confidente asegura que han muerto más de cincuenta.—Obras de defensa.—Otras noticias.

Durante todo el día de ayer se oyó vivísimo tiroeó hacia el interior, creyéndose que se trataba de alguna nueva agresión á nuestros campamentos de la línea de defensa.

Bien pronto se supo que se trataba de una pelea intestina que estaban ventilando en el interior los moros pertenecientes á dos de las tribus rebeldes.

Parece ser que la contienda fué muy dura y que durante ella se acometieron fuertemente.

Un confidente ha asegurado que á causa de esta lucha murieron más de cincuenta jarkinos.

Nuestros soldados continúan prestando excelentes servicios en la construcción de obras de defensa y seguridad en el campamento del exterior.

Hoy fíe lo desmade hace un par de días. La tropa viste ya el capote de invierno.

### De provincias

#### Donativos

Sevilla.—El señor Canalejas dejó al marcharse quinientas pesetas para repartirlas entre los pobres de esta población.

El reparto lo hará el Alcalde.

#### El "España",

Ferrol.—El ingeniero de la Armada señor Aguirre ha declarado que de no surgir un contratiempo inesperado, para fines de Octubre podrán hacerse las pruebas definitivas del acorazado "España" que seguramente comenzará á prestar servicio.

#### Meeting agrario

Valladolid.—En toda la comarca reina gran animación con ocasión del meeting agrario que ha de celebrarse el próximo domingo, convecado en Venta de Baños por los labradores de Valladolid, en el que hablará el diputado á Cortes don José Zaldua.

#### Elección de diputado

Murcia.—Parece que el señor Espiu será el candidato conservador por el distrito de Cartagena en la vacante producida por fallecimiento del diputado que representaba dicho distrito.

### España y Portugal

Vasconcellos y la prensa española.—Campaña de difamación. Con su conocimiento no se conspira en Portugal contra España ni contra nadie.—Una conferencia con el Marqués de Villalobar.

Vasconcellos ha dedicado hoy su conversación con los periodistas á condolerse de la actitud que una gran parte de la prensa española guarda con los asuntos de Portugal, calificando de difamadora la campaña que vienen haciendo.

Ha dicho que varias veces se ha puesto al habla con el Gobierno español sobre este particular y que esa campaña no puede tener justificación con el aserto de que en Portugal se conspira contra España, pues al menos con conocimiento del gobierno nada de esto es verdad.

Vasconcellos ha celebrado una conferencia con el Marqués de Villalobar en la que se supone que habrán tratado estas cuestiones.

### Notas inglesas

Lord Churchill y los obreros. Ovaciones. Todos satisfechos. Pequeña colisión. Energía en el gobierno. Los emigrados. La actitud de algunos patronos.

El ministro Lord Churchill ha sido ovacionado hoy por los obreros en un barrio minero, pues entienden los obreros que ha sido en el gobierno su auxiliar más poderoso para buscar una solución á la huelga.

La gran mayoría de los obreros mineros acuden ya al trabajo, y se muestran muy satisfechos de haber llegado á la solución.

En unas minas cercanas á Glasgow ha habido una colisión entre obreros y huelguistas. La fuerza pública ha procedido con verdadera energía.

El número de obreros emigrados estos días pasa de 15 000, según estadísticas comprobadas.

Algunos patronos persisten en tener sus minas clausuradas pero el gobierno los reducirá según se cree.

### Extranjero

#### Artículo reproducido

Paris.—Algunos periódicos traen una reproducción telegráfica de los principales párrafos del artículo de «La Correspondencia de España» en el que se aconseja al gobierno que transija con la cesión á Francia del monte Uherga.

Gimnasia obligada

Berlin.—El ministro de Instrucción pública ha decretado por medio de reciente disposición que la gimnasia es obligatoria en todos los centros del Estado.

#### Esperando á don Porfirio

Paris.—Se espera para dentro de unas semanas la llegada del expresado de la República mexicana general don Porfirio Díaz.

Estará tres ó cuatro días.

### Madrid

Todo se apacigua

Madrid 7 (220 madrugada.)

Viena.—Las noticias que se reciben de Hungría son más optimistas y parece que ante la amenaza de Francisco José, de abdicar la corona, se apaciguan los ánimos y renuncian á sus pretensiones.

### Euskal-Jai

A las once de la mañana, Olisola y Latasa, azules; Marquinez y Mairas, rojos.

Segundo partido.—Media hora despues de la corrida.—Astiz y Morillo, del 9, azules; Ucin y Lesaca, del 9 y medio, rojos.

### Venta de ternero

Se vende uno de raza superior recién nacido. San Gregorio 18 3-1

### Arriendo de yerbas

El que desee verbas abundantes y buenas para 200 ó 300 cabezas de ganado lanar para los meses de Julio, Agosto y Septiembre próximos, puede entenderse con Vicente Lizarraga, en Zabalegui, valle de Elorz. 3-1 p

### Arriendo

DE CARNICERIA

Por no haber habido postor se anuncia nuevamente dicho arriendo para el día 21 del mes corriente á las once, en la Sala Consistorial.

Cáteda 1.º de Abril de 1912.—El Alcalde, Miguel Ventura. 4-2

## CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES: Compra y venta de Valores.—Préstamos y cuentas de crédito, con garantía de Fondo Pùblico, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagaré con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y como de POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—SUCURSALES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores nacionales y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á sustrata Guzmán y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3-12 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ceseas afectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Zaragoza extrañarse se abona al mes por 100 anual.

### Cofres de alquiler

## Arados BRABANT

marca Aranzabal y Ajuria con representación exclusiva para toda la región LOS ULTIMOS MODELOS LOS MAS SOLIDOS LOS MAS PERFECCIONADOS Piezas de recambio de todas clases.

### MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA.—INGENIEROS.—PAMPLONA

Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. 100-83

## Bodega Cooperativa Olitense

DESPECHO CENTRAL, ZAPATERIA 26 Y NUEVA 25

Vinos finos del país con garantía de análisis, á 0,25 ptas. los 3/4 de litro (planta) y á 0,35 el litro, 3,50 el cántaro, y 4,00 los 11,77 litros (cántaro).

Vinos finos de mesa: marca registrada, elegante presentación á 0,40 pts. la botella y á 0,25 la medida botella. Se sirve á domicilio.

¡¡¡NUNCA MÁS FALSIFICACION!!! 15-13

### ALEJANDRO ARBUNIES JUSTE

MÉDICO especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oído CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 A 7 PASEO DE VALENCIA, 26, 3.º PAMPLONA -11

## Aceites y grasas para máquinas

Depósito en Pasajes MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. -11

## LA UNION

Gran fábrica de mosaicos hidráulicos Mariano Berrozpe y Compañía

Construcción de mármol comprimido, piedra artificial, repisas de balcón, tubos de cemento de presión y compresión, fregaderos, pilas, gradas y balustradas. Especialidad en mosaicos romano y valenciano.

Se venden baldosas, tubería de Gres, cemento y gran variedad de otros artículos. Se construyen depósitos, puentes y en general toda clase de edificios de hormigón armado.

¡Ojalá Recomendamos antes de comprar dichos artículos visiten esta fábrica, Tegui, 33, y se convencerán de la economía y esmero en los trabajos. OFICINAS—MAYOR, 1, 1.º 25-20 (a)

## A 45 céntimos

Se venden las lámparas eléctricas de la gran fábrica Argui Oña, la mejor de las españolas, en el mayor depósito de lámparas incandescentes, calle de Javier, núm. 2, Pamplona.

Descuentos á centrales y revendedores. Lampistería de T. Garayoa. 15-4

## La Diputación

de campos del lugar de Urzante

Hace saber: Que á las diez de la mañana del miércoles 1.º de Abril próximo, en la Sala de sesiones de dicho lugar, se celebrará subasta pública en un solo remate, sin perjuicio del sesteo, para el arriendo de las yerbas de esa antigua jurisdicción, bajo las bases establecidas, por tiempo de tres años que comenzarán el día 3 de Mayo del actual y terminarán la víspera de igual día y mes de 1915, y por el tipo en alza de 1.500 pesetas por cada uno de los tres años.

Los que quieran interesarse, asistirán dicho día y hora á la Sala de sesiones del expresado lugar de Urzante.

Cascaete 28 Marzo 1912.—El presidente, Nicolás Lana. 8-8

## Patata de Vitoria

La mejor para la siembra.—Se admiten encargos para fuera.—Dirigirse á don Felisciano Alegria, almacén Pozo Bascos 11.—El año pasado en San Miguel. 30-4

## Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir los tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—May 55, á dos y diez reales respectivamente. 25-5

## Farmacia

Se desea vender una en un pueblo de esta provincia. Informará don M. Negrillos.—Pamplona. 5-2

## Venta de postes

Propios para instalación eléctrica ó telegráfica, existe una buena partida de postes en la villa de Roncal, que se pondrán en excelentes condiciones, en el punto que el comprador desee.

Para informes y precios, dirigirse á don Doroteo Cherrill, en Roncal. x-78

## Corderos gordos

El que desee comprar 150 corderos gordos, cebados para pique, diríjase á don Julian Yanguss, de Fitero. 8-7

## Gran sidrería

ASTURIANA "LA FLORIDA," Se vende sidra embotellada y por copas. Se sirve á domicilio. Lindachiqua 20, plaza. 2-2

## TOS

bronquitis, gripe, asma, coqueluche, catarros ó alivada con un solo paquete de Caramelos de herón balsámicos.

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica. 2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

## PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de tolu y acónito.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. 12-3

## Cinematógrafos

DE TODAS MARCAS ALQUILER DE PELICULAS MARCA

### PATHE-FRERES



# LAMPARA EG MAR

UNICA IRROMPIBLE

Invento Sensacional

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS Y CENTRALES DE ELECTRICIDAD

A. E. G. THOMSON HOUSTON IBÉRICA. A. BILBAO S. A. CALLE ELCAÑO FRENTE AL CIRCO. 40-17



## PIZARRA ARTIFICIAL PARA TECHAR.

ROVIRALTA & CO. ING.

URALITA

PLAZA MERCED-2. BARCELONA



### Amianto comprimido en pizarras

LIGEREZA.—DIFERENCIA DE PRECIOS

|                  |                   |   |               |
|------------------|-------------------|---|---------------|
| Teja curvada     | 80 kgs. por m. 21 | Plancha de zinc                                     | 12 kgs. m. 21 |
| Teja plana       | 45                | Uralita Roviralta de 8 a 10 según el recubrimiento. |               |
| Pizarra natural  | 30                |   |               |
| Plancha ondulada | 18                |   |               |

Por este concepto permite la URALITA una notable reducción en las secciones de las armaduras, etc., ganando la construcción en estabilidad. Incombustibilidad.—Resiste sin alteración alguna la temperatura del soplete oxidrico. En los seguros contra incendios se le aplica por esta razón tarifa mínima. Por el sistema de sujeción resiste a los vientos más fuertes. Con su buena colocación se evitan rejets y goteras. REPRESENTACION EXCLUSIVA EN NAVARRA DEPOSITO Y OPERARIOS PARA LA COLOCACION EN LA

## Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonalidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SENORAS que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

## Carpintería mecánica "LOYDI,"

PAMPLONA

Se facilitan precios de armaduras, tejados completos, marcos, puertas, puertas-balcones, ventanas, etc. Pídanse detalles y presupuestos.

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Caración radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

## TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento. Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. **JAMÁS HA HABIDO UN DESCALZADO.**

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

### BUENO ESTANTE A PEDAL

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PUEDE DESARROLLARSE.



NO CABRAN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COBER SINGER

PERFECCIONES

REGULARIDAD

RESISTENCIA

MEJORA

Máquina ligera.

Máxima velocidad.

Óptimo sistema de trabajo.

BOULEVARD DE SARATATE 28. PAMPLONA GAZTAMIDE, 9 TUDELA.

### Vapores correos

A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Línea

Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros



PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE A BUENOS AIRES 125 PTAS.

| Línea de Sud-América   |   | Línea de Cuba y México   |   |
|--|---|--|---|
| SALIDAS DE BILBAO  |   | SALIDAS DE BILBAO  |   |
| April 16   | April 20  | Mayo 8   | April 11  |
| Vapor ARMENIA  | Vapor STA. ELENA  | Vapor SANTA RITA   | Vapor DANIA   |
| Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)        | Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Patagonia (con conocimiento directo.)            | Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)        | Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México. |
| Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.   | Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.  | Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.   | Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.  |
| Mayo 2   | April 25  | Mayo 2   | Mayo 2  |
| Vapor Caledonia  | Vapor SPREHWALD   | Vapor Caledonia  | Vapor Caledonia   |
| Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Quantánamo | Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México. | Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Quantánamo | Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Quantánamo    |
| Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.   | Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.  | Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.   | Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.  |

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y probada.

Para informes y detalles **EDMUNDO GOUTO** Consignatario y corredor jurado de buques, Calle de Bailén, 3, Bilbao

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean o por nuevas de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

## Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos a muy alto precio.

Esto es lo que se oye a los que compran el ALIMENTO ACELERADOR. ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves? Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas de Valladolid. El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales Farmacias de España.

### Boletín Religioso

**SANTORAL**

Día 7 Domingo La Resurrección de nuestro Señor Jesucristo.—Si en nuestras manos hubiera estado el ordenar las disposiciones que habia de tomarse para celebrar la veida de Jesús al mundo, qué ruido hubiésemos hecho para llamar al género humano todos. Reyes y pueblos, al rededor de su cun? Con qué ostentación hubiésemos promulgado ante las naciones el milagro de los milagros, la Resurrección del Crucificado, la muerte vencida y la inmortalidad reconquistada al Hijo de Dios que es la fuerza y Sabiduría del divino Padre?

Día 8 San Dionisio obispo.—Vivió San Dionisio en los primeros siglos de la iglesia. Algunos escritores le elogen por su vasta erudición y por la gracia particular que Dios le concedió para predicar la fe de Cristo. Escribió varios tratados utilísimos y reprimió a los ateneístas, que se habían separado algo de la Religión. Mostró mucho celo en el desempeño de su elevada dignidad, y murió el año 180.

**CULTOS**

Oficio de la D. minica de Resurrección con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 y media rosario de los esclavos.

En Santo Domingo.—A las 9 misa cantada con exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas.

En Capuchinos.—A las 4 ejercicio de los trece domingos a San Antonio de Padua con sermón por un P. Capuchino.

En los Corzonistas.—A las 7 de la tarde solemnidad con sermón.

En los Descalzos.—A las 5 de la tarde función mensual de la semana Devota de Ntra. Sra. del Carmen.

Para mañana.

En San Saturnino.—A las 10 misa parroquial con exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas y sermón por el Cuaremero.

En las Parroquias.—A las 10 se celebrarán las misas parroquiales con sermón por los cuaremeros.

En los Descalzos.—A las 9 misa solemne y a las 5,30 de la tarde rosario, motetes y sermón por el P. Teodoro de San José, y bendición papal.

**Servicio parroquial de enfermos**

San Saturnino.—Campana 14, 2.ª

San Nicolás.—Casa parroquial.

San Lorenzo.—Mayor 85, 4.ª

San Juan Bautista.—Navarrería 37, 2.ª

San Agustín.—Estafeta 45, 3.ª izqui.ª

### Estafete local

ENCARGO DE CEREALES

28'13 litros (tribro)

|         |      |
|---------|------|
| Penetas |      |
| Trigo   | 5'00 |
| Avena   | 2'30 |
| Cebada  | 2'40 |
| Habas   | 3'85 |
| Maíz    | 4'00 |
| Girón   | 3'60 |
| Beza    | 5'10 |

### REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de este distrito se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

**DEFUNCIONES**

Varones 2. Hebras. 2

Juana Ochorena, de 38 años, de Orbaiceta, San Nicolás 60, 3.ª

Felicja Echarri, de 80 años, de Leyda, Mayor, 22, 5.ª

Pascual Basterra, de 9 años, de Pamplona, Estafeta, 11, 1.ª

Martino Malo, de 23 años, Hospital civil.

Santos Ortigosa, de 53 años, de Pamplona, Zapatería, 33, 1.ª

Inocencio San Miguel, de un año, de Pamplona, Merced, 26, 2.ª

Mauricio Guriadi, de seis meses, de Pamplona, Estafeta, 29, 2.ª

Fernando Fernandez de Goraxpide, de 78 años, de Estella, Sarriate, 20, 2.ª

Doroeteo Goni, de 32 años, de Pamplona, Hospital civil.

**MATRIMONIOS**

Ninguno.

**CARCEL DE PAMPLONA**

Asistencia en el día de ayer:

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Correccional          | 58  |
| Arresto mayor         | 7   |
| Preventivos           | 80  |
| Detentados            | 6   |
| Vendentes de desechos | 6   |
|                       | 157 |

**TIEMPO**

Temperatura máxima de mañana: 16

Temperatura mínima de mañana: 7

Altura barométrica a las 9 de ayer: 732'2

Estado observado por el viento: 4

Velocidad del viento: 260

### PASATIEMPOS

**Charadas**

Remitida por «Sullivan» y dedicada a la que me inspira.

Que feliz me considero cuando al pasar por tu lado veo tu rostro hechicero que entre humilde y altanero me sorpre enamorado.

El ruisenor «dos-tercer» tu gracia fascinadora esa gracia que yo entera para mí solo quisiera y que solo mi ama adora.

Cielos siento hasta del viento que más dichoso que yo cuando tu sales, contento se confunde con tu aliento y juguetea los dos.

Esé tallo que escultor no hay que lo pueda imitar es el mismo que el amor ese fuego abrasador hizo en mi pecho brotar.

Me «un-dos-tres» sobremesera ese rostro encantador y que «cuarta tres-postera» de una belleza que impera con un infantil candor.

Importuna ser no quiero, nada por hoy más te digo nada más que todo entero mi corazón darle quiero porque «todo está tu amigo».

### Nuestros Concursos

#### EL DE CUENTOS PREMIO

UN ARTÍSTICO RELOJ DE SOBREMESA. (SE HALLA EXPUESTO EN EL ACREDITADO COMERCIO DE OSIZ, Y COMPENIA.)

Además el autor del cuento premiado tiene opción a un retrato en la renombrada fotografía de Koldán é Hijos.

Terminado ya el plazo de admisión de trabajos, recordamos que el público lector es el encargado de adjudicar el premio, a cuyo fin se inserta todos los días en esta plana un cupón para que el público vote por aquel trabajo que merezca sus preferencias, designándolo con el número que lleve al publicarse, debiendo votar, depositando dicho cupón en el buzón ó enviándolo por Correo, no admitiéndose los votos que no vengyan emitidos precisamente en dicho cupón.

El escrutinio se celebrará el domingo día 21 DEL MES DE ABRIL, adjudicándose el premio al autor del cuento que haya obtenido mayor número de votos, é intuitivamente los demás sobres contenidos el nombre de los autores no premiados. En caso de empate, decidirá la

suerte entre los que obtuvieran el mismo número de votos.

Los boletines de votación podrán remitirse hasta el día 20 DE ABRIL A LAS OCHO DE LA NOCHE.

### El Eco de Navarra

#### CONCURSO DE CUENTOS

Voto por el cuento publicado con el número

### Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conserje del mismo.

### Institution St. Pierre

Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, es una escuela de preparación a las escuelas de Industria y de Ingenieros, químic, Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Bordeaux.